



KG376 Benutzerhandbuch

LG Electronics Inc.

Allgemeine Anfragen
<LG Informationscenter für Kunden>
Service Hotline Österreich: 0810 144 131 (zum Ortstarif)
Service Hotline Schweiz: 0848 543 543 (zum Ortstarif)
* Vergewissern Sie sich, dass diese Rufnummer korrekt ist, bevor Sie anrufen.

Informazioni generiche
<LG Customer Information Center>
Austria: 0810 144 131
Svizzera: 0848 543 543
* Verificare che il numero sia corretto prima di effettuare la chiamata.

General Inquiries
<LG Customer Information Center>
Austria: 0810 144 131
Switzerland: 0848 543 543
* Make sure the number is correct before making a call.



CE 0168

www.lgmobile.com

P/N : MMBB0348309 (1.0)

DEUTSCH
ITALIANO
ENGLISH

KG376 Benutzerhandbuch

KG376 | BENUTZERHANDBUCH

Dieses Handbuch kann abhängig von der Softwareversion und dem Dienstanbieter vom Telefon abweichen.



Entsorgung Ihres Altgeräts

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammeleinrichtungen und entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
3. Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung von Altgeräten können schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt vermieden werden.
4. Genauere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei den lokalen Behörden, der Entsorgungseinrichtung oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



Inhalt

Einsetzen der SIM-Karte und Aufladen des Akkus	3
Einsetzen der SIM-Karte	
Abbildungen	
Tasten und Ausstattung Ihres Telefons	4
Display-Symbole	5
Display-Symbole	
Mobiltelefon ein- und ausschalten	6
Anrufen	
Entgegennehmen eines Anrufs	
Anrufe ins Ausland	7
Menü und Optionen	8
Texteingaben	9
Einstellung des Ruftons	10
Menü-Übersicht	11
Kurze Übersicht über die Funktionen	12
Nachrichten	
Kontakte	13
Anrufliste	14
Profile	15

Extras	15
Einstellungen	16
Richtlinien für einen sicheren und effizienten Gebrauch	19
Warnung	
Pflege und Wartung des Telefons	
Elektronische Geräte	20
Sicherheit im Straßenverkehr	
Sprenggebiete	
Explosionsgefährdete Orte	21
In Flugzeugen	
Kinder	
Notrufe	
Hinweise zum Akku und zur Pflege des Akkus	
Sicherheitshinweis über die Einwirkung elektromagnetischer Energie im Radiofrequenzbereich	22
Netzdienste	24
Fehlerbehebung	25
Zubehör	29
Technische Daten	30

Einsetzen der SIM-Karte und Aufladen des Akkus

Einsetzen der SIM-Karte

Wenn Sie sich bei einem Mobilfunkanbieter anmelden, erhalten Sie eine Plug-in-SIM-Karte, auf der Ihre Teilnehmerdaten gespeichert sind, z. B. Ihre PIN, verfügbare optionale Dienste und vieles mehr.

Wichtig!

- › Die Plug-in-SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder Biegen leicht beschädigt werden. Gehen Sie daher beim Einsetzen

und Entfernen der Karte vorsichtig vor. Bewahren Sie alle SIM-Karten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

- › Reine USIM Karten werden vom Telefon nicht unterstützt.

Abbildungen

- 1** **2** Akkuabdeckung öffnen
- 3** SIM einsetzen
- 4** Akkuabdeckung schließen
- 5** Akku aufladen

1



2



3



4



5

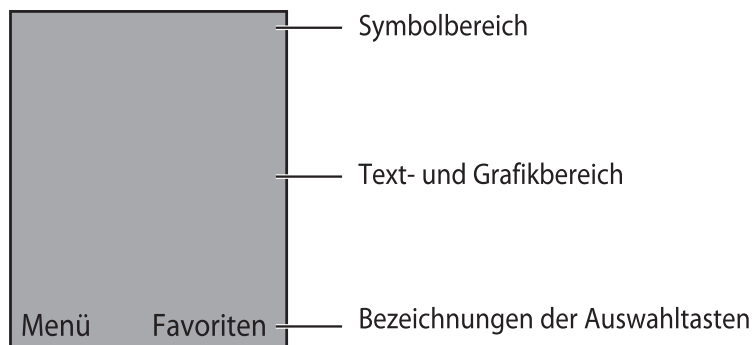


Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Tasten und Ausstattung Ihres Telefons



Display-Symbole



Display-Symbole

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Übersicht über die verschiedenen Symbole, die auf dem Display angezeigt werden können.

	Signalstärke (Netz)
	Eine Verbindung besteht.
	Roaming wird genutzt
	Alarm eingestellt und aktiviert
	Akkuladestand
	Neue SMS
	Neue Nachricht in der Mailbox

	Profil „Nur vibrieren“
	Profil „Allgemein“
	Profil „Draußen“
	Profil „Lautlos“
	Profil „Headset“
	Terminplaner

Mobiltelefon ein- und ausschalten

1. Drücken Sie die Gesprächsende-Taste , bis sich das Telefon einschaltet.
2. Um das Telefon auszuschalten, drücken Sie die Gesprächsende-Taste , bis das Ausschaltbild angezeigt wird.

Anrufen

1. Geben Sie die Vorwahl und die Telefonnummer ein.
2. Drücken Sie die Senden-Taste , um die eingegebene Nummer anzurufen.
3. Drücken Sie die Gesprächsende-Taste , um das Gespräch zu beenden.

Entgegennehmen eines Anrufs

1. Wenn das Telefon klingelt und das Telefonsymbol auf dem Bildschirm blinkt, drücken Sie die Taste  [SENDEN] oder die linke Auswahltaste zum Abheben.
2. Wenn die Option „Beliebige Taste“ (Menü 6.4.2.2) gewählt wurde, können Sie Anrufe durch Drücken jeder Taste (außer der Taste [GESPRÄCHSENDE] und der rechten Auswahltaste) annehmen.
3. Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie die Taste  [GESPRÄCHSENDE].

Hinweis: Nach Beenden des Anrufs wird das Telefon wieder in den Standby-Modus geschaltet.

Anrufe ins Ausland

1. Drücken Sie für die Landesvorwahl die Taste  , und halten Sie sie gedrückt.
Das Pluszeichen leitet automatisch die Landesvorwahl ein.
2. Geben Sie die Landesvorwahl, Ortsvorwahl (ohne die 0) und die Teilnehmernummer ein.
3. Drücken Sie die Taste [Senden]  , um die eingegebene Nummer anzurufen.

Menü und Optionen

Das Telefon bietet verschiedene Funktionen zum individuellen Anpassen des Geräts. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs eingeteilt, die Sie mit der linken und rechten Auswahltaste auswählen können.

Der Text, der im Display direkt über den Auswahltasten angezeigt wird, zeigt die aktuelle Funktion an.



Durch Drücken auf die linke Auswahltaste rufen Sie das jeweilige Menü auf.

Drücken Sie die rechte Auswahltaste, um die verfügbaren Favoriten aufzurufen.

Texteingaben

Mit dem Tastenfeld des Telefons können Sie alphanumerische Zeichen eingeben. Drücken Sie die Taste , um den Modus zu wechseln.

T9-Modus (Texteingabe mit Wörterbuchunterstützung)

In diesem Modus genügt bei der Eingabe von Wörtern ein Tastendruck pro Buchstabe. Jeder Taste sind mehrere Zeichen zugeordnet. Im T9-Modus wird bei jedem Tastendruck ein internes Wörterbuch nach passenden Wörtern durchsucht. Dadurch sind insgesamt deutlich weniger Tasteneingaben als im herkömmlichen ABC-Modus erforderlich.

ABC-Modus (Herkömmliche Texteingabe)

Drücken Sie bei der Texteingabe die Taste, auf der der gewünschte Buchstabe steht, einmal oder mehrmals hintereinander, bis dieser Buchstabe angezeigt wird.

123-Modus (Eingabe von Nummern)

In diesem Modus geben Sie Zahlen durch einmaliges Drücken der entsprechenden Taste ein.

Sonderzeichenmodus

In diesem Modus können Sie Sonderzeichen eingeben, indem Sie die Taste  drücken.

Einstellung des Ruftons

Rufton

1. Drücken Sie die linke Auswahl Taste [Menü], und wählen Sie mit den Auf/Ab-Navigationstasten [Profile – Allgemein].
2. Wählen Sie [Bearbeiten], und rufen Sie das Menü für Ruftöne auf.
3. Drücken Sie die linke Funktionstaste [OK]. Anschließend können Sie den gewünschten Rufton einstellen.

Tipp

- › Wenn Sie Ihren Rufton auf Vibrationsalarm umstellen möchten, wählen Sie den Vibrationsmodus aus, oder halten Sie die obere Navigationstaste gedrückt.

Ruftöne, Tastentöne, Nachrichtentöne, Signaltöne und Lautstärken

Sie können Ruftöne, Tastentöne, Nachrichtentöne, Signaltöne und Lautstärken auswählen.

Sie können den Ton und die Lautstärke ändern, der zu hören ist, wenn eine Taste gedrückt wird.

[Menü – Profile – Allgemein – Bearbeiten]

Menü-Übersicht

1. Nachrichten

- 1 Neue Nachricht
- 2 Eingang
- 3 Entwürfe
- 4 Ausgang
- 5 Gesendet
- 6 Mobilbox abhören
- 7 Infodienste
- 8 Vorlagen
- 9 Einstellungen

2. Kontakte

- 1 Suchen
- 2 Neuer Kontakt
- 3 Kurzwahl
- 4 Alle kopieren
- 5 Alle löschen
- 6 Speicherstatus
- 7 Information

3. Anrufliste

- 1 Alle Anrufe
- 2 Entgangene
- 3 Ausgehende
- 4 Eingehende
- 5 Anrufdauer

4. Profile

5. Extras

- 1 Spiele
- 2 Kalender
- 3 Wecker
- 4 Sprachaufnahme
- 5 Notizen
- 6 Taschenrechner
- 7 Stoppuhr
- 8 Umrechner
- 9 Weltzeituhr

6. Einstellungen

- 1 Datum & Uhrzeit
- 2 Sprache
- 3 Anzeige
- 4 Anrufen
- 5 Sicherheit
- 6 Energiesparmodus
- 7 Netzauswahl
- 8 Einst. zurücksetzen
- 9 Speicherstatus

Kurze Übersicht über die Funktionen

In diesem Abschnitt werden die Funktionen des Telefons kurz erläutert.

Nachrichten Menü 1

Dieses Menü enthält Funktionen zu SMS-Nachrichten (Short Message Service).

Neue Nachricht	Dieses Menü enthält Funktionen zu SMS-Nachrichten (Short Message Service).
Eingang	Wenn Sie eine Nachricht erhalten haben, wird ein entsprechendes Signal ausgegeben.
Entwürfe	In diesem Menü werden die vorläufig gespeicherten Nachrichten angezeigt.
Ausgang	In diesem Menü werden die Nachrichten angezeigt, die gesendet werden sollen oder die nicht gesendet werden konnten.
Gesendet	In diesem Menü werden die Nachrichten (Zeit und Inhalt) angezeigt, die bereits gesendet wurden.
Mobilbox abhören	Über dieses Menü können Sie rasch und einfach auf die Sprachmitteilungen in Ihrer Mailbox (soweit Ihr Dienstanbieter diesen Dienst anbietet) zugreifen.
Infodienste	Infoservices versenden SMS-Nachrichten über Mobilfunknetze an Ihr Telefon.

Vorlagen

Es stehen Nachrichtenvorlagen zur Verfügung. Sie können die Nachrichtenvorlagen anzeigen oder bearbeiten, oder Sie können neue Nachrichten erstellen.

Einstellungen

In diesem Menü können Sie Einstellungen für die Funktionen Ihres Dienstanbieters festlegen.

Kontakte Menü 2

Suchen

Sie können das Telefonbuch nach Kontakten durchsuchen.
Hinweis: Am schnellsten gelangen Sie zum gewünschten Eintrag, indem Sie den Anfangsbuchstaben des Namens eingeben.

Neuer Kontakt

Mit dieser Funktion können Sie neue Einträge zum Telefonbuch hinzufügen.

Kurzwahl

Weisen Sie den Tasten  und  Kontakte zu.

Alle kopieren

Sie können alle Einträge von der SIM-Karte in den Telefonspeicher und umgekehrt kopieren.

Alle löschen

Sie können alle Einträge auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher löschen.

Speicherstatus

Sie können den freien Speicherplatz und die Speichernutzung überprüfen.

Information

- › **Servicerufnummern:** Rufen Sie die Liste der Servicerufnummern Ihres Diensteanbieters sicher auf.
- › **Eigene Nummern:** Sie können Ihre eigene Nummer auf der SIM-Karte speichern und einsehen.
- › **Meine Visitenkarte:** Mit dieser Option können Sie eine Visitenkarte mit Ihrem Namen, Ihrer Telefonnummer usw. erstellen.

Anrufliste Menü 3

Sie können die Liste der entgangenen, empfangenen und gewählten Anrufe nur dann überprüfen, wenn das verwendete Netz die Rufnummerübertragung (Calling Line Identification, CLI) im Servicebereich unterstützt. Im Display werden die Rufnummer und der Name des Anrufers (sofern verfügbar) sowie das Datum und die Uhrzeit des Anrufs angezeigt. Sie können sich auch die Anrufdauer anzeigen lassen.

Alle Anrufe

Zeigt die drei Listen (eingehende, ausgehende und entgangene Anrufe) nach Zeit geordnet an.

Entgangene

Sie können sich die letzten zehn entgangenen Anrufe anzeigen lassen.

Ausgehende

Sie können sich die letzten zehn ausgehenden Anrufe (vom Empfänger angenommen/nicht angenommen) anzeigen lassen.

Eingehende	Sie können sich die letzten zehn eingegangenen Anrufe anzeigen lassen.
Anrufdauer	Sie können sich die Dauer der ankommenden und abgehenden Anrufe anzeigen lassen.

Profile Menü 4

Sie können die Telefontöne einstellen und anpassen.

Extras Menü 5

Spiele	Über dieses Menü können Sie die auf Ihrem Telefon installierten Spiele verwalten.
Kalender	Sie können mit der Tages- oder Monatsansicht den Überblick über Ihren Terminplan behalten.
Wecker	Hier können Sie drei verschiedene Alarmer einstellen. Die aktuelle Zeit wird oben im Display angezeigt, wenn Sie einen Alarm einstellen. Zur Alarmzeit wird das Weckersymbol auf dem LCD-Display angezeigt, und der Alarmton ertönt.
Sprachaufnahme	Hier können Sie Sprachnotizen aufzeichnen.
Notizen	Sie können eine Liste mit Aufgaben erstellen.

Taschenrechner	Der Rechner bietet die Standardfunktionen Addition (+) , Subtraktion (-) , Multiplikation (x) und Division (÷) .
Stoppuhr	Mit der Stoppuhr können Sie die Zeit stoppen.
Umrechner	Mit dieser Funktion können Sie Umrechnungen zwischen verschiedenen Maßeinheiten vornehmen.
Weltzeituhr	Sie können die aktuelle Zeit in einer anderen Zeitzone oder in einem anderen Land anzeigen.

Einstellungen Menü 6

Mit den im Folgenden erläuterten Einstellungen können Sie das Telefon nach Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen.

Datum & Uhrzeit	Hier können Sie die Einstellungen für Datum und Uhrzeit anpassen.
Sprache	Hier können Sie eine andere Sprache für die Anzeigetexte wählen. Diese Änderung hat auch Auswirkungen auf den Spracheingabemodus.
Anzeige	Hier können Sie die Einstellungen für die Bildschirmanzeige ändern.
Anrufen	Sie können das entsprechende Anrufmenü einstellen.

Sicherheit

Hier können Sie die Sicherheitseinstellungen für Ihr Telefon festlegen.

- › **PIN-Anforderung:** Sie können festlegen, dass beim Einschalten des Telefons der PIN-Code für die SIM-Karte abgefragt wird.
- › **Telefonsperre:** Mit dem Sicherheitscode können Sie die unberechtigte Nutzung des Telefons verhindern.
- › **Anrufssperre:** Mit der Anrufssperre können Sie verhindern, dass bestimmte Anrufe mit Ihrem Telefon getätigt oder entgegengenommen werden. Für diese Funktion ist ein eigenes Passwort erforderlich.
- › **Festwahlnummern (SIM-abhängig):** Sie können Ihre ausgehenden Anrufe auf bestimmte Rufnummern beschränken. Die Beschränkung kann nur durch Eingabe des PIN2-Codes umgangen werden. Sobald diese Funktion aktiviert ist, müssen Sie die Nummern, die Sie als feste Rufnummern definieren möchten, den Kontakten hinzufügen.
- › **Codes ändern:** Die PIN (persönliche Identifikationsnummer) schützt Ihr Telefon vor unberechtigter Benutzung. Sie können folgende Zugriffscode ändern: Sicherheitscode, PIN eingeben, PIN2 eingeben.

Einstellungen Menü 6 (Fortsetzung)

- Energiesparmodus** Wenn Sie diese Option aktivieren, können Sie Energie sparen, wenn Sie das Telefon nicht verwenden.
- Netzauswahl** Die Wahl des vom Telefon verwendeten Mobilfunknetzes kann entweder automatisch oder manuell erfolgen. Normalerweise ist für die Netzwahl die Option „Automatisch“ eingestellt.
- Einst. zurücksetzen** Sie können alle Einstellungen auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurücksetzen. Zum Aktivieren dieser Funktion benötigen Sie einen Sicherheitscode.
- Speicherstatus** Sie können den freien Speicherplatz sowie die Speichernutzung jedes Speichers prüfen.

❏ Richtlinien für einen sicheren und effizienten Gebrauch

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung kann gefährlich oder gesetzeswidrig sein. Weitere ausführliche Informationen dazu finden Sie in diesem Handbuch.

Warnung

- › Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen ausschließlich die angegebenen Originalakkus und -Ladegeräte.
- › Schalten Sie das Telefon aus, wenn dies durch die jeweils geltenden Bestimmungen vorgeschrieben ist, z. B. in Krankenhäusern, wo es medizinische Geräte stören könnte.
- › Entsorgen Sie den Akku entsprechend den geltenden Vorschriften.

Pflege und Wartung des Telefons

WARNUNG! Verwenden Sie ausschließlich Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die für die Verwendung mit diesem Mobiltelefon zugelassen sind. Die Verwendung anderer Teile kann zum Erlöschen der Zulassungen oder Garantien für dieses Mobiltelefon führen und kann gefährlich sein.

- › Öffnen Sie dieses Mobiltelefon nicht. Sollten Reparaturen erforderlich sein, wenden Sie sich an einen qualifizierten Kundendienstmitarbeiter.
- › Halten Sie das Telefon von Wärmequellen wie Heizungen oder Herdplatten fern.
- › Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nur mit einem trockenen Tuch.
(Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger.)

Richtlinien für einen sicheren und effizienten Gebrauch (Fortsetzung)

- › Bewahren Sie das Telefon nicht in der Nähe von Gegenständen mit Magnetstreifen (Kreditkarten, Flugscheine usw.) auf, da andernfalls die auf dem Magnetstreifen gespeicherten Informationen beschädigt werden könnten.

Elektronische Geräte

Bei Mobiltelefonen kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.

- › Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht unerlaubt in der Nähe medizinischer Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, bewahren Sie das Telefon nicht in der Nähe des Herzschrittmachers (z. B. in der Brusttasche) auf.

Sicherheit im Straßenverkehr

Erkundigen Sie sich über die jeweils geltenden Gesetze und Bestimmungen über die Verwendung von Mobiltelefonen in Fahrzeugen.

- › Benutzen Sie während der Fahrt kein Handtelefon.
- › Verwenden Sie, sofern verfügbar, eine Freisprecheinrichtung.
- › Parken Sie ggf. zuerst das Fahrzeug, bevor Sie Anrufe tätigen oder entgegennehmen.

Sprenggebiete

Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten. Beachten Sie die Einschränkungen, und befolgen Sie alle geltenden Vorschriften und Regeln.

Explosionsgefährdete Orte

Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen. Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.

In Flugzeugen

In einem Flugzeug können Telefone zu Interferenzen führen.

› Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen.

Kinder

Bewahren Sie das Mobiltelefon an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es enthält Kleinteile, die verschluckt oder eingeatmet werden könnten.

Notrufe

Notrufe sind möglicherweise nicht in allen Mobilfunknetzen möglich. Verlassen Sie sich daher bei Notrufen nie ausschließlich auf ein Mobiltelefon. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Hinweise zum Akku und zur Pflege des Akkus

› Es ist nicht erforderlich, den Akku vor dem Laden vollständig zu entladen. Anders als bei herkömmlichen Akkus tritt bei diesem Akku kein Memory-Effekt auf, der die Leistung vermindert.

❏ Richtlinien für einen sicheren und effizienten Gebrauch (Fortsetzung)

- › Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte von LG. Ladegeräte von LG sind so ausgelegt, dass die Lebensdauer des Akkus optimiert wird.
- › Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- › Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Leistung nicht mehr zufriedenstellend ist. Ein Akku kann mehrere Hundert Mal aufgeladen werden, bevor er ausgetauscht werden muss.
- › Setzen Sie das Ladegerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hoher Luftfeuchtigkeit (wie z. B. in einem Badezimmer) aus.
- › Setzen Sie das Mobiltelefon keiner Feuchtigkeit, Luftfeuchtigkeit oder Nässe aus.
- › Bei Austausch des Akkus mit einem ungeeigneten Akkutyp besteht Explosionsgefahr.
- › Entsorgen Sie unbrauchbar gewordene Akkus gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- › Verwenden Sie Gerät und Zubehör nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit wie z.B. Swimming-Pools, Gewächshäusern, Solarien oder tropischer Umgebung, andernfalls kann dies zu Beschädigung des Telefons und zum Erlöschen der Garantie führen.

Sicherheitshinweis über die Einwirkung elektromagnetischer Energie im Radiofrequenzbereich

Informationen zur Einwirkung elektromagnetischer Felder und zur Spezifischen Absorptionsrate (SAR)

Das Mobiltelefon KG376 entspricht den geltenden Sicherheitsbestimmungen hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder. Diese Bestimmungen basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien, die auch Sicherheitsabstände definieren, um eine gesundheitliche Gefährdung von Personen (unabhängig von Alter und allgemeinem Gesundheitszustand) auszuschließen.

In den Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder wird eine Maßeinheit verwendet, die als Spezifische Absorptionsrate bzw. SAR bezeichnet wird. Der SAR-Wert wird mit standardisierten Testmethoden ermittelt, bei denen das Telefon in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchsten zulässigen Sendeleistung betrieben wird.

- › Auch wenn Unterschiede zwischen den SAR-Werten verschiedener LG Telefonmodelle bestehen, entsprechen Sie in jedem Fall den geltenden Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder.
- › Der von der Internationalen Kommission für den Schutz vor nichtionisierenden Strahlen (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) empfohlene SAR-Grenzwert liegt bei 2 W/kg gemittelt über zehn (10) Gramm Gewebe.
- › Der höchste für dieses Telefonmodell mit DASY4 ermittelte SAR-Wert bei Verwendung am Ohr liegt bei 1,24 W/kg (10 g) bzw. 0,455 W/kg (10 g), wenn das Gerät am Körper getragen wird.
- › Einige Länder/Regionen haben den vom Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) empfohlenen SAR-Grenzwert übernommen. Dieser liegt bei 1,6 W/kg gemittelt über ein (1) Gramm Gewebe.

Netzdienste

Das in diesem Benutzerhandbuch beschriebene Funkmobiltelefon ist zur Verwendung mit dem GSM 900- bzw. DCS 1800-Netz zugelassen.

- › Dualband ist eine vom Netz abhängige Funktion. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter, ob Sie diese Funktion abonnieren und verwenden können.
- › Zahlreiche Funktionen in diesem Handbuch werden als Netzdienste bezeichnet. Dies sind spezielle Dienste, die Sie über Ihren Anbieter für Funkdienste aktivieren. Sie können diese Netzdienste erst nutzen, wenn Sie sie über Ihren Dienstanbieter abonniert und Anweisungen zur Verwendung erhalten haben.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden Probleme aufgelistet, die bei der Verwendung des Mobiltelefons auftreten können. Bei einigen Problemen müssen Sie sich an Ihren Dienstleister wenden, die meisten aufgetretenen Probleme können Sie jedoch selbst einfach beheben.

Nachricht	Mögliche Ursachen	Mögliche Abhilfemaßnahmen
SIM-Fehler	Im Mobiltelefon befindet sich keine SIM-Karte, oder sie wurde möglicherweise falsch eingesetzt.	Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte korrekt eingesetzt ist.
Keine Verbindung zum Netz	Signal schwach Außerhalb der Reichweite des GSM-Netzes	Gehen Sie zu einem Fenster oder offenen Platz. Überprüfen Sie die Netzwerkabdeckungskarte des Dienstleisters.
Codes stimmen nicht überein	Wenn Sie einen Sicherheitscode ändern möchten, müssen Sie den neuen Code durch erneute Eingabe bestätigen. Die zwei eingegebenen Codes stimmen nicht überein.	Wenden Sie sich an Ihren Dienstleister.
Funktion kann nicht eingestellt werden	Diese Funktion wird nicht vom Dienstleister unterstützt oder muss registriert werden.	Wenden Sie sich an Ihren Dienstleister.

Fehlerbehebung

Nachricht	Mögliche Ursachen	Mögliche Abhilfemaßnahmen
Anrufe nicht möglich	Fehler beim Wählvorgang Neue SIM-Karte eingesetzt Maximale Anrufkosten erreicht	Das neue Netz ist nicht autorisiert. Überprüfen Sie, ob neue Beschränkungen vorliegen. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, oder setzen Sie Höchstwerte mit PIN2 zurück.
Mobiltelefon kann nicht eingeschaltet werden	Ein-/Aus-Taste wurde zu kurz gedrückt	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste mindestens zwei Sekunden lang.
	Akku leer	Laden Sie den Akku auf. Überprüfen Sie die Ladeanzeige auf dem Display.
	Akkukontakte verschmutzt	Reinigen Sie die Kontakte.

Nachricht	Mögliche Ursachen	Mögliche Abhilfemaßnahmen
Ladefehler	Akku vollständig leer Temperatur liegt außerhalb des zulässigen Bereichs	Laden Sie den Akku auf. Achten Sie darauf, dass die Umgebungstemperatur richtig ist, warten Sie eine Weile, und laden Sie den Akku dann erneut auf.
	Kontaktprobleme	Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Anschlüsse des Mobiltelefons. Überprüfen Sie die Akkukontakte, und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
	Keine Netzspannung	Verwenden Sie eine andere Steckdose, oder überprüfen Sie die Stromspannung.
	Ladegerät defekt	Wenn sich das Ladegerät nicht erwärmt, tauschen Sie es aus.
	Falsches Ladegerät	Verwenden Sie nur Original-Zubehör von LG.
	Akku defekt	Tauschen Sie den Akku aus.

Fehlerbehebung

Nachricht	Mögliche Ursachen	Mögliche Abhilfemaßnahmen
Mobiltelefon verliert Netzsignal	Signal zu schwach	Die Verbindung zu einem anderen Dienstanbieter wird automatisch hergestellt.
Nummer nicht zulässig	Die Funktion „Festwahlnummer“ wurde aktiviert.	Überprüfen Sie die Einstellungen.

Zubehör

Das KG376 wird mit folgendem optionalem Zubehör geliefert.

Ladegerät



Benutzerhandbuch

Erfahren Sie mehr über Ihr KG376

Akku



HINWEIS:

- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör von LG.
- Die Missachtung dieses Hinweises kann zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.
- Da das Zubehör je nach Land oder Region unterschiedlich sein kann, wenden Sie sich bei Fragen an einen unserer regionalen Dienstleister oder Fachhändler.

Technische Daten

Allgemeines

- › Produktname: KG376
- › System: E-GSM 900/DCS 1800

Umgebungstemperatur

- › Max.: +55°C,
Ladevorgang (+45°C)
- › Min.: -10°C

Declaration of Conformity		LG Electronics
Suppliers Details		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Twin Tower 20,Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721	
Product Details		
Product Name	E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment	
Model Name	KG377/KG376/MG377b	
Trade Name	LG	
CE 0168		
Applicable Standards Details		
R&TTE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 EN 60950-1 : 2001 EN 50360:2001/ EN62209-1: 2006 EN 301 511 V9.0.2		
Supplementary Information		
The conformity to above standards is verified by BABT. BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168		
Declaration		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name Seung Hyoun, Ji / Director	Issued Date 02. Jun. 2009
European Standard Center LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794 e-mail : jacob@lge.com	 Signature of representative	

KG376 | GUIDA PER L'UTENTE

Il presente manuale varia in base alla versione software del cellulare e dal provider di servizi utilizzato.



Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce, significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Contenuti

Installazione della scheda SIM e ricarica della batteria	3
Installazione della scheda SIM	
Illustrazioni	
Componenti del telefono	4
Informazioni sul display	5
Icone del display	
Accensione e spegnimento del telefono	6
Composizione di una chiamata	
Ricevere una chiamata	
Chiamata con prefisso internazionale	
Menu e opzioni	7
Inserimento di testo	8
Impostare la suoneria	9
Suoneria	
Toni di avviso e volume per suoneria/tastiera/messaggi/chiamate	
Struttura menu	10
Guida rapida alle funzioni	11
Messaggi	
Rubrica	12

Chiamate	13
Profili	
Accessori	14
Impostazioni	15
Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente	17
Attenzione	
Manutenzione e cura del prodotto	
Dispositivi elettronici	18
Sicurezza in automobile	
Aree a rischio di esplosione	
Atmosfere potenzialmente esplosive	
A bordo di aeromobili	
Bambini	19
Chiamate di emergenza	
Manutenzione e informazioni sulle batterie	
Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)	20
Servizio di rete	22
Risoluzione dei problemi	23
Accessori	26
Dati tecnici	27

Installazione della scheda SIM e ricarica della batteria

Installazione della scheda SIM

Quando si sottoscrive un abbonamento a una rete cellulare, l'utente riceve una scheda SIM plug-in contenente tutti i dettagli relativi all'abbonamento, ad esempio il codice PIN personale, i servizi opzionali disponibili e molte altre informazioni.

Importante!

› La scheda SIM plug-in e i relativi contatti possono essere danneggiati da graffi e piegamenti. Pertanto, prestare attenzione quando si

maneggia, si inserisce o si rimuove la scheda. Tenere le schede SIM fuori dalla portata dei bambini.

› Il telefono non supporta la scheda USIM.

Illustrazioni

- 1** **2** Sollevare il coperchio della batteria
- 3** Inserire la SIM
- 4** Chiudere il coperchio della batteria
- 5** Caricare la batteria

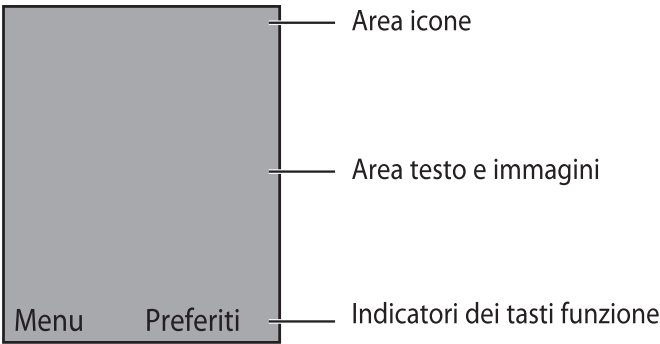


Caricare completamente la batteria prima di utilizzarla per la prima volta.

Componenti del telefono



Informazioni sul display



Icone del display

La seguente tabella descrive gli indicatori e le icone visualizzate nel display del telefono.

	Indica la potenza del segnale della rete.
	Chiamata collegata.
	Indica che si sta utilizzando il servizio roaming.
	Indica che l'allarme è impostato ed è attivo.
	Indica lo stato della batteria.
	Indica che è stato ricevuto un SMS.
	Indica che è stato ricevuto un messaggio vocale.

	Profilo Vibrazione attivato.
	Profilo generale.
	Profilo Volume alto attivato.
	Profilo Silenzioso.
	Profilo Auricolare attivato.
	Visualizza gli appuntamenti.

Accensione e spegnimento del telefono

1. Tenere premuto il tasto  [FINE] fino all'accensione del telefono.
2. Per spegnere il telefono, tenere premuto il tasto  [FINE] fino a visualizzare l'immagine di spegnimento.

Composizione di una chiamata

1. Digitare il numero di telefono, prefisso incluso.
2. Premere il tasto  [INVIA] per chiamare il numero.
3. Al termine, premere il tasto  [FINE].

Ricevere una chiamata

1. Quando il telefono squilla e l'icona relativa si illumina sullo schermo, premere il pulsante  [INVIA] oppure il tasto funzione sinistro per rispondere.
2. Se è stata impostata l'opzione di menu Qualunque tasto (Menu 6.4.2.2), è possibile rispondere a una chiamata premendo un tasto qualsiasi ad eccezione del tasto [FINE] o del tasto funzione destro.
3. Premere il tasto  [FINE] per terminare la chiamata.

Nota Una volta terminata la chiamata, il telefono tornerà alla modalità Standby.

Chiamata con prefisso internazionale

1. Per il prefisso internazionale, tenere premuto il tasto . Il carattere "+" seleziona automaticamente il prefisso internazionale.
2. Digitare il prefisso internazionale, quello regionale e il numero di telefono.
3. Premere il tasto  [INVIA] per chiamare il numero.

Menu e opzioni

È possibile personalizzare il telefono utilizzando le diverse funzioni disponibili. Queste funzioni sono ordinate all'interno di menu e sottomenu a cui accedere tramite i tasti funzione destro e sinistro.

L'etichetta visualizzata sulla parte inferiore dello schermo subito sopra i tasti funzione indica la loro funzione.



Premere il tasto funzione sinistro per accedere al menu disponibile.

Premere il tasto funzione destro per accedere ai Preferiti.

Inserimento di testo

È possibile inserire caratteri alfanumerici mediante la tastiera del telefono. Per cambiare modalità, premere il tasto .

Modalità T9

Questa modalità consente di inserire le parole premendo una sola volta un tasto per lettera. Ciascun tasto della tastiera contiene più lettere. La modalità T9 confronta automaticamente le sequenze tasti con un dizionario linguistico interno per determinare il termine corretto, consentendo l'inserimento di una quantità inferiore di sequenze tasti rispetto alla modalità ABC tradizionale.

Modalità ABC

Questa modalità consente di inserire le lettere premendo il tasto corrispondente alla lettera desiderata una volta, due volte, tre o quattro volte fino a visualizzarla sul display.

Modalità 123 (Modalità numeri)

Questa modalità consente di inserire solo i numeri.

Modalità Simbolo

Questa modalità consente di immettere caratteri speciali premendo il tasto .

Impostare la suoneria

Suoneria

1. Premere il tasto funzione sinistro [Menu], quindi selezionare [Profili - Normale] utilizzando i tasti di navigazione su/giù.
2. Selezionare [Personalizza] e scegliere il menu delle suonerie.
3. Premere il tasto funzione sinistro [OK] per impostare la suoneria desiderata.

Suggerimento

- › Se si desidera attivare la vibrazione, selezionare la modalità Vibrazione oppure tenere premuto il tasto di navigazione verso l'alto.

Toni di avviso e volume per suoneria/tastiera/messaggi/chiamate

È possibile selezionare i toni di avviso e il volume per suoneria/ tastiera/messaggi/ chiamate.

È possibile modificare l'effetto sonoro emesso quando si preme un tasto, o il livello del volume.

[Menu - Profili - Normale - Personalizza]

Struttura menu

1. Messaggi

- 1 Nuovo messaggio
- 2 Ricevuti
- 3 Bozze
- 4 In uscita
- 5 Inviati
- 6 Chiama segreteria
- 7 Messaggi CB
- 8 Modelli
- 9 Impostazioni

2. Rubrica

- 1 Ricerca
- 2 Aggiungi nuovo
- 3 Selezione rapida
- 4 Copia tutto
- 5 Cancella tutto
- 6 Stato memoria
- 7 Informazioni

3. Chiamate

- 1 Tutte
- 2 Perse
- 3 Effettuate
- 4 Ricevute
- 5 Durata chiamate

4. Profili

5. Accessori

- 1 Giochi
- 2 Calendario
- 3 Sveglia
- 4 Memo vocale
- 5 Memo
- 6 Calcolatrice
- 7 Cronometro
- 8 Convertitore
- 9 Fusi orari

6. Impostazioni

- 1 Data e ora
- 2 Lingua
- 3 Display
- 4 Chiamate
- 5 Sicurezza
- 6 Risparmio energetico
- 7 Selezione rete
- 8 Ripristino
- 9 Stato memoria

Guida rapida alle funzioni

Questa sezione fornisce una breve spiegazione delle funzionalità del telefono.

Messaggi Menu 1

In questo menu sono incluse funzioni relative agli SMS (Short Message Services).

Nuovo messaggio	In questo menu sono incluse funzioni relative agli SMS (Short Message Services).
Ricevuti	Se si ricevono dei messaggi il telefono emette un suono di avviso.
Bozze	Questo menu consente di visualizzare i messaggi salvati temporaneamente.
In uscita	Questo menu consente di visualizzare il messaggio che sta per essere inviato o che non è stato possibile inviare.
Inviati	Questo menu consente di visualizzare i messaggi già inviati, compreso orario e contenuto.
Chiama segreteria	Questo menu consente di accedere rapidamente alla casella vocale (se la rete prevede questo servizio).
Messaggi CB	I messaggi CB sono SMS inviati dalla rete al telefono.
Modelli	L'elenco contiene messaggi predefiniti. È possibile visualizzare e modificare i modelli dei messaggi o creare nuovi messaggi.
Impostazioni	Questo menu consente di impostare le funzioni del provider dei servizi di rete.

Rubrica Menu 2

- Ricerca** Consente di cercare contatti nella Rubrica.
Note: inserire l'iniziale del nome che si desidera cercare per avviare la funzione di ricerca immediata.
- Aggiungi nuovo** Questo menu consente di aggiungere nuove voci alla rubrica.
- Selezione rapida** Consente di assegnare i contatti a uno dei tasti compresi tra  e .
- Copia tutto** È possibile copiare tutte le voci dalla memoria della scheda SIM a quella del telefono e viceversa.
- Cancella tutto** È possibile eliminare tutte le voci contenute nella memoria della SIM o del telefono.
- Stato memoria** Consente di controllare lo spazio libero e l'uso della memoria.
- Informazioni**
- › **Numeri di servizio:** consente di accedere ai numeri di servizio assegnati dal proprio operatore con la massima sicurezza.
 - › **I miei numeri:** è possibile verificare e salvare il proprio numero nella memoria della scheda SIM.
 - › **Biglietto da visita:** questa opzione consente di creare il proprio biglietto da visita con nome, numero di telefono e così via.

Chiamate Menu 3

È possibile controllare il registro delle chiamate perse, ricevute ed effettuate solo se la rete supporta il servizio CLI (Calling Line Identification, identificazione linea chiamante) all'interno dell'area di copertura. Il numero e il nome (se disponibile) vengono visualizzati insieme alla data e all'ora in cui è stata effettuata la chiamata. È inoltre possibile visualizzare la durata delle chiamate.

Tutte	Questa opzione consente di visualizzare tutte gli elenchi dei tre tipi di chiamate (Ricevute/Effettuate/Perse) ordinate per ora.
Perse	Questa opzione consente di visualizzare le ultime dieci chiamate senza risposta.
Effettuate	Questa opzione consente di visualizzare le ultime 10 chiamate in uscita (effettuate o non riuscite).
Ricevute	Questa opzione consente di visualizzare le ultime dieci chiamate ricevute.
Durata chiamate	Consente di visualizzare la durata delle chiamate in entrata e in uscita.

Profili Menu 4

È possibile regolare e personalizzare i toni del telefono.

Accessori Menu 5

Giochi	Questo menu consente di gestire i giochi installati sul telefono.
Calendario	Consente di tenere traccia degli appuntamenti quotidiani o mensili.
Sveglia	Consente di scegliere una delle tre sveglie. Quando si seleziona la sveglia da impostare, l'ora corrente è visualizzata sulla parte alta dello schermo. All'ora preimpostata, l'icona della sveglia verrà visualizzata sul display LCD, accompagnata dal relativo avviso sonoro.
Memo vocale	È possibile registrare un memo vocale.
Memo	Consente di creare un elenco di impegni.
Calcolatrice	Contiene le funzioni standard +, -, x, ÷ (addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione).
Cronometro	Può essere utilizzato come un comune cronometro.
Convertitore	Questa funzione consente di convertire qualsiasi unità di misura in quella desiderata.
Fusi orari	Consente di determinare l'ora corrente in un altro paese o fuso orario.

Impostazioni Menu 6

È possibile impostare i menu seguenti a seconda delle proprie esigenze e preferenze.

Data e ora	È possibile impostare funzioni relative a data e ora.
Lingua	È possibile modificare la lingua del testo visualizzato sul telefono. Questa impostazione si applica anche alla modalità di immissione della lingua.
Display	È possibile modificare le impostazioni del display del telefono.
Chiamate	È possibile impostare il menu relativo alla chiamata.
Sicurezza	Questo menu consente di impostare il telefono con la massima sicurezza. › Richiesta PIN: è possibile impostare l'opzione di richiesta del codice PIN della scheda SIM al momento dell'accensione del telefono. › Blocco telefono: utilizzare questo codice di sicurezza per impedire l'uso non autorizzato del telefono. › Blocco chiamate: impedisce la composizione o la ricezione di una determinata categoria di chiamate sul proprio telefono. Questa funzione richiede l'inserimento di una password per il blocco chiamate.

Impostazioni Menu 6 (continua)

Sicurezza

- › **Numeri fissi (in base alla SIM):** consente di limitare le chiamate in uscita verso determinati numeri di telefono. Tali numeri sono protetti dal codice PIN2. I numeri ai quali si desidera consentire l'accesso una volta abilitato questo servizio devono essere aggiunti ai contatti dopo l'abilitazione dei numeri fissi.
- › **Cambia codici:** PIN è l'acronimo di Personal Identification Number (numero di identificazione personale), impedisce l'utilizzo del telefono da parte di persone non autorizzate. È possibile modificare i codici di accesso: Codice sicurezza, Codice PIN, Codice PIN2.

Risparmio energetico

Se si imposta su Sì, è possibile risparmiare energia quando non si utilizza il telefono.

Selezione rete

È possibile selezionare una rete che verrà registrata automaticamente o manualmente. Solitamente, l'impostazione predefinita è la selezione automatica della rete.

Ripristino

È possibile ripristinare tutte le impostazioni ai valori predefiniti. Per attivare questa funzione, è necessario il codice di sicurezza.

Stato memoria

Consente di controllare lo spazio libero e l'uso della memoria di ciascun archivio.

❏ Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi un atto pericoloso o illegale. Nel presente manuale, vengono fornite informazioni più dettagliate.

Attenzione

- › Per la propria sicurezza, utilizzare SOLO le batterie e i caricabatterie ORIGINALI specificati.
- › Spegnerne il telefono ove richiesto dalla legge, ad esempio all'interno degli ospedali dove può interferire con le attrezzature mediche.
- › Smaltire le batterie in base alle normative vigenti.

Manutenzione e cura del prodotto

ATTENZIONE! Usare solo batterie, caricabatteria e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi può risultare pericoloso ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

- › Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- › Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o cucine.
- › Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del telefono (Non usare solventi).
- › Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

Dispositivi elettronici

Tutti i telefoni cellulari possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.

- › Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in corrispondenza di pacemaker, ad esempio nei taschini.

Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei telefoni cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- › Non utilizzare il telefono durante la guida.
- › Utilizzare il kit vivavoce, se disponibile.
- › Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.

Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

Atmosfere potenzialmente esplosive

Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento di carburante. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.

A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

› Spegnerne il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.

Bambini

Conservare il telefono in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

Manutenzione e informazioni sulle batterie

- › Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado di compromettere le prestazioni della batteria.
- › Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria. in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.
- › Non smontare né cortocircuitare la batteria.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

- › Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima di sostituirla.
- › Non esporre il caricabatteria alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.
- › L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.
- › Attenersi alle istruzioni del produttore per lo smaltimento delle batterie usate.

Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sulla SAR (Specific Absorption Rate)

Il telefono cellulare KG376 è stato progettato in conformità ai requisiti di sicurezza applicabili per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su precise indicazioni scientifiche che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

Le indicazioni sull'esposizione alle onde radio fanno riferimento a un'unità di misura detta SAR, acronimo per Specific Absorption Rate. Le prove relative ai valori SAR sono state condotte mediante un metodo standardizzato di trasmissione telefonica al massimo livello di alimentazione certificato, con qualsiasi banda di frequenza.

- › Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di telefoni cellulari LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle onde radio.
- › La commissione internazionale ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) raccomanda un limite SAR pari a 2 W/kg in media per dieci (10) grammi di tessuto.
- › Il valore SAR più elevato registrato per questo modello di telefono cellulare durante il test DASY4 per l'uso vicino all'orecchio è stato di 1,24 W/kg (10 g) e 0,455 W/kg (10 g) a contatto con il corpo.
- › Tutte le informazioni relative al livello SAR sono a disposizione dei residenti nei paesi/regioni in cui è stato adottato il limite SAR consigliato dall'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), pari a un valore medio di 1,6 W/kg per un (1) grammo di tessuto.

Servizio di rete

Il telefono wireless descritto in questa guida è approvato per l'uso sulle reti GSM 900 e DCS 1800.

- › Il dualband è una funzione che dipende dalla rete. Verificare con il gestore del servizio locale se è possibile sottoscrivere l'abbonamento e utilizzare questa funzione.
- › Diverse funzioni descritte in questa guida sono denominate "servizi di rete". Questi servizi speciali possono essere accordati con il proprio gestore del servizio wireless. Prima di poter utilizzare i servizi di rete, è necessario abbonarsi a essi tramite il gestore del servizio e ottenere le istruzioni per l'uso.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo descrive alcuni problemi che potrebbero verificarsi durante l'uso del telefono. Alcuni di questi richiedono l'intervento da parte del provider dei servizi ma la maggior parte possono essere risolti facilmente dall'utente.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Errore SIM	Non vi è alcuna scheda SIM inserita nel telefono oppure è stata inserita in modo errato.	Accertarsi che la scheda SIM sia inserita in modo corretto.
Nessuna connessione alla rete	Segnale debole Fuori dalla portata della rete GSM	Spostarsi verso una finestra o in uno spazio aperto. Controllare la mappa di copertura del gestore del servizio.
I codici non corrispondono	Quando si desidera modificare il codice di sicurezza, è necessario confermare il nuovo codice inserendolo di nuovo. In questo caso, i due codici non corrispondono.	Rivolgersi al proprio gestore di servizi.
Impossibile impostare la funzione	Non supportata dal gestore dei servizi o è necessario eseguire la registrazione	Rivolgersi al proprio gestore di servizi.

Risoluzione dei problemi

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Chiamate non disponibili	Errore di composizione Nuova scheda SIM inserita limite di ricarica raggiunto	Nuova rete non autorizzata. Ricerca nuove restrizioni. Rivolgersi al gestore di servizi o ripristinare il limite con PIN 2.
Impossibile accendere il telefono	Tasti Sì/No premuti troppo brevemente Batteria scarica Contatti della batteria sporchi	Premere i tasti Sì/No per almeno due secondi. Caricare la batteria. Controllare l'indicatore di ricarica sul display. Pulire i contatti.

Messaggio	Possibili cause	Possibili misure correttive
Errore di ricarica	Batteria esaurita	Caricare la batteria.
	Temperatura fuori dall'intervallo consigliato	Accertarsi che la temperatura ambiente sia corretta, attendere ed eseguire nuovamente la ricarica.
	Problema di contatto	Verificare l'alimentazione e il collegamento al telefono. Controllare i contatti della batteria e pulirli se necessario.
	Nessuna alimentazione di rete	Collegare il telefono a un'altra presa o controllare il voltaggio.
	Caricabatterie difettoso	Se il caricabatterie non si scalda, sostituirlo.
	Caricabatterie errato Batteria difettosa	Utilizzare solo accessori LG originali. Sostituire la batteria.
Rete assente	Segnale troppo debole	La connessione a un altro gestore di servizi è automatica.
Numero non consentito	La funzione Numero fisso è attiva.	Controllare le impostazioni.

Accessori

Di seguito, sono riportati gli accessori forniti con il dispositivo KG376.

Caricabatterie



Guida per l'utente

Contiene ulteriori informazioni sul dispositivo KG376

Batteria



NOTA:

- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG.
- L'uso di accessori non autorizzati potrebbe rendere nulla la garanzia.
- Gli accessori sono diversi a seconda dei Paesi; per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio agente o società di assistenza regionale.

Dati tecnici

Generale

- › Nome prodotto: KG376
- › Sistema: E-GSM 900 / DCS 1800

Temperature di utilizzo

- › Max.: +55 °C, in carica (+45 °C)
- › Min: -10 °C

Declaration of Conformity		 LG Electronics
Suppliers Details		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721	
Product Details		
Product Name	E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment	
Model Name	KG377/KG376/MG377b	
Trade Name	LG	
		CE 0168
Applicable Standards Details		
R&TTE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 EN 60950-1 : 2001 EN 50360:2001/ EN62209-1: 2006 EN 301 511 V9.0.2		
Supplementary Information		
The conformity to above standards is verified by BABT. BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168		
Declaration		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name Seung Hyoun, Ji / Director	Issued Date 02. Jun. 2009
European Standard Center LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794 e-mail : jacob@lge.com	 Signature of representative	

Memo

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

KG376 USER GUIDE

This manual may differ from the phone depending on the phone software version and service provider used.



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Contents

Installing the SIM Card and Charging the Battery	3
Installing the SIM Card	
Illustrations	
Phone Components	4
Display Information	5
On-Screen Icons	
Turning Your Phone On and Off	6
Making a Call	
Answering a Call	
Making an international call	
Menu and Options	7
Entering Text	8
How to set the tone	9
Ringtone	
Ringtone/Keypad/Message/Call alert tones and volumes	
Menu tree	10
Quick feature reference	11
Messaging	

Contacts	12
Call history	13
Profiles	
Tools	14
Settings	15
Guidelines for safe and efficient use	17
Warning	
Product care and maintenance	
Electronic devices	18
Road safety	
Blasting area	
Potentially explosive atmospheres	19
In aircraft	
Children	
Emergency calls	
Battery information and care	20
Exposure to radio frequency energy	21
Network service	22
Troubleshooting	23
Accessories	26
Technical Data	27

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

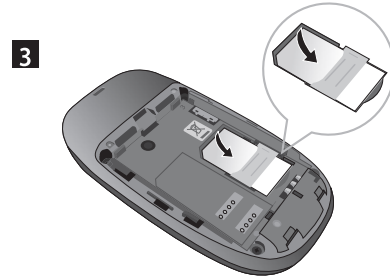
- › The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling,

inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

- › USIM is not supported in a phone.

Illustrations

- 1 2 Open battery cover
- 3 Insert your SIM
- 4 Close the battery cover
- 5 Charge your battery

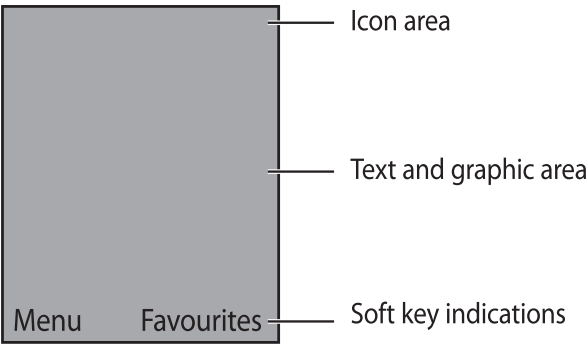


Fully charge the battery before using it for the first time.

Phone Components



Display Information



On-Screen Icons

The table below describes various display indicators or icons that appear on the phone's display screen.

	Tells you the strength of the network signal.
	Call is connected.
	Shows that you are using a roaming service.
	The alarm has been set and is on.
	Tells you the status of the battery.
	You have received a text message.
	You have received a voice message.

	Vibrate only menu in profile.
	General menu in profile.
	Outdoor menu in profile.
	Silent menu in profile.
	Headset menu in profile.
	You can view your schedule.

Turning Your Phone On and Off

1. Hold down the  [END] key until the phone switches on.
2. To switch the phone off, hold down the  [END] key until the power-off image displays.

Making a Call

1. Enter a phone number including the area code.
2. Press the  [SEND] key to call the number.
3. When finished, press the  [END] key.

Answering a Call

1. When the phone rings and the phone icon flashes on the screen, press the  [SEND] key or the left soft key to answer.
2. If the Any Key menu option (Menu 6.4.2.2), has been set, any key press will answer a call except for the [END]key or the right soft key.
3. End the call by pressing the  [END] key.

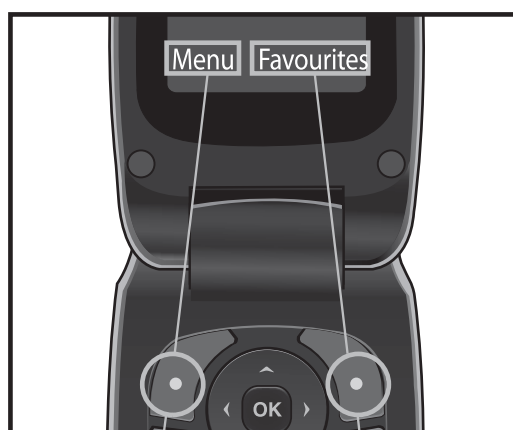
Note: After the call ends, the phone will go back to standby mode.

Making an international call

1. Press and hold the  key for the international prefix. The '+' character automatically selects the international access code.
2. Enter the country code, area code, and the phone number.
3. Press  [send] key to call the number.

Menu and Options

Your phone offers a set of functions that allow you to customize it. These functions are arranged in menus and sub-menus, accessed via the left and right soft keys. The label on the bottom of the display screen immediately above the soft keys indicates their current function.



Press the left soft key to access the available Menu.

Press the right soft key to access the available Favorites.

Entering Text

You can enter alphanumeric characters by using the phone's keypad. To change modes, press the  key.

T9 Mode

This mode allows you to enter words with only one keystroke per letter. Each key on the keypad has more than one letter. The T9 mode automatically compares your keystrokes with an internal linguistic dictionary to determine the correct word, thus requiring far fewer keystrokes than the traditional ABC mode.

ABC Mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 Mode (Numbers Mode)

Type numbers using one keystroke per number.

Symbol Mode

This mode allows you to enter special characters by pressing  key.

How to set the tone

Ringtone

1. Press the left soft key [Menu] and select [Profiles - General] using the up/down navigation keys.
2. Select [Personalise] and choose Ringtones menu.
3. Press the left soft key [OK] and then you can set the desired ringtone.

Tip

- › If you want to change your ringer to vibrate, select Vibrate mode or press and hold the upper navigation key.

Ringtone/Keypad/Message/Call alert tones and volumes

You can select Ringtone/Keypad/Message/Call alert tones and volumes.

You can change the sound that will occur when a key is pressed, or volume level.

[Menu - Profiles - General - Personalise]

Menu tree

1. Messaging

- 1 New message
- 2 Inbox
- 3 Drafts
- 4 Outbox
- 5 Sent
- 6 Listen voice mail
- 7 Info messages
- 8 Templates
- 9 Settings

2. Contacts

- 1 Search
- 2 New contact
- 3 Speed dials
- 4 Copy all
- 5 Delete all
- 6 Memory status
- 7 Information

3. Call history

- 1 All calls
- 2 Missed calls
- 3 Dialed calls
- 4 Received calls
- 5 Call duration

4. Profiles

5. Tools

- 1 Game
- 2 Calendar
- 3 Alarm
- 4 Voice memo
- 5 Memo
- 6 Calculator
- 7 Stopwatch
- 8 Unit converter
- 9 World clock

6. Settings

- 1 Date & Time
- 2 Languages
- 3 Display
- 4 Call
- 5 Security
- 6 Power save
- 7 Network selection
- 8 Reset settings
- 9 Memory status

Quick feature reference

This section provides brief explanations of features on your phone.

Messaging Menu 1

This menu includes functions related to SMS (Short Message Services).

New message	This menu includes functions related to SMS (Short Message Services).
Inbox	You will be alerted when you have received a message.
Drafts	This menu shows the message saved in temporary.
Outbox	This menu allows to view the message which is about to be sent or has failed to be sent.
Sent	This menu allows you to view the messages which have already been sent, including time and content.
Listen voice mail	This menu provides you with a quick way of accessing your voice mailbox (if provided by your network).
Info messages	Info service messages are text messages delivered by the network to your handset.
Templates	There are pre-defined messages in the list. You can view and edit the template messages or create new messages.
Settings	This menu allows you to set features of your network service provider.

Contacts Menu 2

Search	You can Search for contacts in Phonebook. Note: Instant searching is available by inputting the initial letter of the name you want to search.
New contact	You can add phonebook entries by using this menu.
Speed dials	Assign contacts to any of keys  and .
Copy all	You can copy all entries from SIM card memory to Phone memory and also from Phone memory to SIM card memory.
Delete all	You can delete all entries from SIM card memory or Phone memory.
Memory status	You can check free space and memory usage.
Information	› Service dial numbers: Access the list of service numbers assigned by service provider safely. › Own number: You can save and check your own number in SIM card. › Business card: This option allows you to create your own business card featuring your name, mobile phone number and so on.

Call history Menu 3

You can check the record of missed, received, and Dialed calls only if the network supports the Calling Line Identification (CLI) within the service area. The number and name (if available) are displayed together with the date and time at which the call was made. You can also view Call duration

All calls	Displays all the lists of three types (Received/Dialed/Missed calls) by time.
Missed calls	This option lets you view the last 10 unanswered calls.
Dialed calls	This option lets you view the last 10 outgoing calls (called or attempted).
Received calls	This option lets you view the last 10 incoming calls.
Call duration	Allows you to view the duration of your incoming and outgoing calls.

Profiles Menu 4

You can adjust and customize the phone tones.

Tools Menu 5

Game	In this menu, you can manage the Game installed in your phone.
Calendar	You can check track of daily or monthly schedules.
Alarm	Allows you to set one of three alarms. The current time is displayed at the top of the screen when you select an alarm to set. At the alarm time, the Alarm icon will be displayed on the LCD screen and the alarm will sound.
Voice memo	You can record voice memo.
Memo	You can create a list of tasks.
Calculator	This contains the standard functions such as +, -, x, ÷: Addition, Subtraction, Multiplication and Division.
Stopwatch	Stopwatch is available just as common stopwatches we see and use in daily life.
Unit Converter	This converts any measurement into a unit you want.
World clock	Allows you to determine the current time in another time zone or country.

Settings Menu 6

You can set the following menus for your convenience and preferences.

Date & Time	You can set functions relating to the date and time.
Languages	You can change the language for the display texts in your phone. This change will also affect the Language Input mode.
Display	You can change settings for the phone display.
Call	You can set the menu relevant to a call.
Security	This menu allows you to set the phone safely. › PIN code request : You can set the phone to ask for the PIN code of your SIM card when the phone is switched on. › Phone lock : You can use a security code to avoid unauthorized use of the phone. › Call barring : The Call barring service prevents your phone from making or receiving a certain category of calls. This function requires the call barring password. › Fixed dial number (SIM dependent): You can restrict your outgoing calls to selected phone numbers. The numbers are protected by your PIN2 code. The numbers you wish to allow access to once this service has been enabled, must be added to the contacts after enabling Fixed dial number. › Change codes : PIN is an abbreviation of Personal Identification Number to prevent use by unauthorized persons. You can change the access codes: Security code, PIN code, PIN2 code.

Settings Menu 6 (Continued)

Power save	If you set this to On, you can save the power when you are not using the phone.
Network selection	You can select a network that will be registered either automatically or manually. Usually, the network selection is set to Automatic.
Reset settings	You can initialize all setting values as defaults. You need a Security code to activate this function.
Memory status	You can check free space and memory usage of each repository.

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Ignoring them may be dangerous or illegal. Further detailed information is given in this manual.

Warning

- › For your safety, use ONLY specified ORIGINAL batteries and chargers.
- › Switch off the phone in any area where required by special regulations, e.g. in a hospital where it may affect medical equipment.
- › Batteries should be disposed off in accordance with relevant legislation.

Product care and maintenance

WARNING! Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- › Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- › The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- › Use a dry cloth to clean the exterior of the unit. (Do not use any solvents.)
- › Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.

Guidelines for safe and efficient use (sequel)

Electronic devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- › Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over a pacemaker, i.e. in your breast pocket.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas when you drive.

- › Do not use a hand-held phone while driving.
- › Use a hands-free kit, if available.
- › Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

Do not use the phone at a refueling point. Do not use near fuel or chemicals.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

› Turn off your mobile phone before boarding any aircraft.

Children

Keep the phone in a safe place out of children's reach. It includes small parts which if detached may cause a choking hazard.

Emergency calls

Emergency calls may not be available under all cellular networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

▣ Guidelines for safe and efficient use (sequel)

Battery information and care

- › You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- › Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- › Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- › Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times before it needs to be replaced.
- › Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as the bathroom.
- › Do not expose the phone to liquid, moisture or humidity.
- › Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- › Dispose off used batteries according to the manufacturer's instructions.
- › Do not use the phone or accessories in places with high humidity such as pools, greenhouses, solariums or tropical environments, it may cause damage to the phone and invalidation of warranty.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model KG376 has been designed to comply with applicable safety requirement for exposure to radio waves. This requirement is based on scientific guidelines that include safety margins designed to ensure safety of all persons, regardless of age and health.

The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardized methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.

- › While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- › The SAR limit recommended by the international Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2W/kg averaged over ten (10) gram of tissue.
- › The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use at the ear is 1.24 W/kg (10g) and when worn on the body is 0.455 W/kg (10g).
- › SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) is 1.6 W/kg averaged over one (1) gram of tissue.

Network service

The wireless phone described in this guide is approved for use on the E-GSM 900, DCS 1800 network.

- › Dualband is a network dependent feature. Check with your local service provider if you can subscribe to and use this feature.
- › A number of features included in this guide are called Network Services. These are special services that you arrange through your wireless service provider. Before you can take advantage of any of these Network Services, you must subscribe to them through your service provider and obtain instructions for their use from your service provider.

Troubleshooting

This chapter lists some problems that you might encounter while using your phone. Some problems require that you call your service provider, but most of problems you encounter are easy to correct yourself.

Message	Possible causes	Possible Corrective measures
SIM error	There is no SIM card in the phone or you may have inserted it incorrectly.	Make sure that the SIM card is correctly inserted.
No connection to the network	Signal weak Outside GSM network	Move higher to a window or open space. Check service provider coverage map.
Codes do not match	When you want to change a security code you have to confirm the new code by entering it again. The two codes that you have entered do not match.	Contact your Service Provider.
Function cannot be set	Not supported by Service Provider or registration required	Contact your Service Provider.
Calls not available	Dialling error New SIM card inserted Charge limit reached	New network not authorised. Check for new restrictions. Contact Service Provider or reset limit with PIN 2.

Troubleshooting

Message	Possible causes	Possible Corrective measures
Phone cannot be switched on	On/Off key pressed too briefly	Press On/Off key for at least two seconds.
	Battery empty	Charge battery. Check charging indicator in the display.
	Battery contacts dirty	Clean contacts.
Charging error	Battery totally empty	Charge battery.
	Temperature out of range	Make sure the ambient temperature is right, wait for a while, and then charge again.
	Contact problem	Check power supply and connection to the phone. Check the battery contacts, clean them if necessary.
	No mains voltage	Plug in to a different socket or check voltage.
	Charger defective	If the charger does not warm up, replace it.
	Wrong charger Battery defective	Only use original LG accessories. Replace battery.

Message	Possible causes	Possible Corrective measures
Phone loses network	Signal too weak	Reconnection to another service provider is automatic.
Number not permitted	The Fixed dial number function is on.	Check settings.

Accessories

These accessories are supplied with KG376.

Charger



User Guide

Learn more about your KG376

Battery



NOTE:

- Always use genuine LG accessories.
- Failure to do this may invalidate your warranty.
- Accessories may be different in different regions; please check with our regional service company or agent for further inquiries.

Technical Data

General

- › Product name : KG376
- › System : E-GSM 900 / DCS 1800

Ambient Temperatures

- › Max. : +55°C, Charging (+45°C)
- › Min : -10°C

Declaration of Conformity		LG Electronics
Suppliers Details		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721	
Product Details		
Product Name	E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment	
Model Name	KG377/KG376/MG377b	
Trade Name	LG	
CE 0168		
Applicable Standards Details		
R&TTE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 EN 60950-1 : 2001 EN 50360:2001/ EN62209-1: 2006 EN 301 511 V9.0.2		
Supplementary Information		
The conformity to above standards is verified by BABT. BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168		
Declaration		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name Seung Hyoun, Ji / Director	Issued Date 02. Jun. 2009
European Standard Center LG Electronics Logistics and Services B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794 e-mail : jacob@lge.com	Signature of representative	

Memo

[illegible]

LG Electronics Garantiebestimmungen und-bedingungen

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass Ihr neues Gerät Ihnen in den kommenden Jahren viel Freude bereiten wird.

Für dieses Produkt übernehmen wir gegenüber ihrem Fachhändler eine Garantie von 24 Monaten ab Rechnungs-/Belegdatum. Falls Sie nach dem Lesen der Bedienungsanleitung (Kapitel: Fehlersuche) davon überzeugt sind, dass Ihr Gerät einen technischen Fehler hat, sollten Sie das Gerät umgehend bei dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben, beanstanden.

Falls eine Überprüfung oder Reparatur notwendig sein sollte, wenden Sie sich bitte an den Händler bei dem Sie das Gerät erworben haben bzw. an unsere Service-Hotline

Service Hotline Österreich: 0810 144 131 (zum Ortstarif)

Service Hotline Schweiz: 0848 543 543 (zum Ortstarif)

Unsere Adresse lautet: LG Electronics Austria GmbH

Office Campus Gasometer
Guglgasse 15/4A
A-1110 Wien

Garantiebestimmungen und -bedingungen

1. Die Garantie gilt nur im Zusammenhang mit der Originalrechnung, dem Kassenbeleg oder einer Bestätigung von LG Electronics Austria GmbH über die Garantiedauer. Ist die Seriennummer des Produktes nicht vorhanden oder nicht lesbar, besteht kein Garantieanspruch seitens LG Electronics.

In diesem Fall sollten Sie sich an den Händler wenden, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

2. Es liegt allein im Ermessen von LG Electronics, das defekte Gerät oder defekte Bestandteile zu reparieren oder zu ersetzen. Das jeweils ersetzte Gerät oder Bestandteil geht in das Eigentum von LG Electronics über.
3. LG Electronics legt großen Wert auf gute Serviceleistungen, so dass Reparaturen schnell und zuverlässig ausgeführt werden. Deshalb werden alle Garantiereparaturen nur durch von LG Electronics autorisierten Service-Zentren durchgeführt. Wird die Reparatur von einer nicht autorisierten Person durchgeführt, übernimmt LG Electronics weder Kosten noch Haftung.
4. Alle Produkte von LG Electronics entsprechen den Spezifikationen des jeweiligen Landes, in denen sie verkauft werden. Alle Kosten, die aus einer etwaigen Umrüstung der Geräte entstehen, werden von LG Electronics nicht übernommen.
5. Die Garantieleistungen von LG Electronics schließen die folgenden Punkte nicht ein:
 - a) Regelmäßige Kontrollen, Wartung und Reparatur oder der Ersatz von Verschleißteilen
 - b) Falsche Handhabung oder Defekte durch fehlerhafte Installation
 - c) Schäden, verursacht durch Sturm, Wasser, Feuer, Überspannung, höhere Gewalt oder Krieg, fehlerhaften Anschluss an das Netz, unzureichende oder fehlerhafte Belüftung oder andere Gründe, auf die LG Electronics keinen Einfluss hat.
 - d) Schäden, die durch den Transport oder unsachgemäße Verpackung entstehen.
 - e) Die Garantiezeit für mitgeliefertes Zubehör beträgt 6 Monate ab Kaufdatum.
6. Die in dem jeweiligen Land geltenden Rechte des Verbrauchers, um Beispiel Forderungen gegenüber dem Verkäufer, wie im Kaufvertrag niedergelegt, werden von dieser Garantieerklärung nicht berührt. LG Electronics, seine Niederlassungen und Distributoren, haften nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, soweit nicht zwingende gesetzliche Bestimmungen dem entgegenstehen.



LG Electronics Inc.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Memo

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Memo

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

Memo

[illegible]

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Memo

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.